

Rikers Island Longitudinal Study COVID-19 Module



Columbia University IRB

IRB-AAAS1943 (Y02M05)
IRB Approval Date: 03/30/2020
For use until: 12/17/2020

SECTION I. SYMPTOMS AND CARE

INTERVIEWER: There's been a lot of news lately about the coronavirus, and we're interested in how people are doing with their health. The next few questions ask about your health and social contacts in the last week. / Recientemente han circulado muchas noticias sobre el coronavirus y nos interesa saber cómo está la salud de la gente. En las siguientes preguntas te pediremos información sobre tu salud y tus contactos sociales durante la semana pasada.

1. Do you have any of the following symptoms? ¿Tienes ahora algunos de los siguientes síntomas?

INTERVIEWER NOTE: Read categories, check all that apply.

- 1 – Cough / Tos
- 2 – Difficulty breathing / Dificultades para respirar o problemas de respiración
- 3 – Fever / Fiebre
- 4 – Flu-like symptoms, including muscle or joint aches / síntomas parecidos a la gripe, tales como dolores musculares o dolores en las articulaciones
- 0 – None of the above / Ninguna de las anteriores
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

2. Does anyone in the place where you stay most nights have a cough, difficulty breathing, fever, or flu-like symptoms? / ¿Hay alguna persona con la que vives o que duerme en el lugar donde pasas la mayoría de las noches que tenga tos, problemas de respiración, fiebre, o síntomas parecidos a la gripe?

- 1 – Yes / Si
- 0 – No / No
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

3. In the past 30 days, have you provided any care for another person who had a cough, difficulty breathing, fever, or flu-like symptoms? / En los últimos 30 días, has cuidado a otra persona que haya tenido tos, problemas de respiración, fiebre, o síntomas parecidos a la gripe?

- 1 – Yes / Si
- 0 – No / No
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

4. Did you get a flu shot this year? / Te vacunaste contra la gripe este año?

- 1 – Yes / Si
- 0 – No / No
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

5. Have you been tested for COVID-19, or novel coronavirus? / Te has hecho un examen de COVID19 o coronavirus?



Columbia University IRB

IRB-AAAS1943 (Y02M05)
IRB Approval Date: 03/30/2020
For use until: 12/17/2020

-
- 1 – Yes / Si
 - 0 – No / No **SKIP to Q9**
 - 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
 - 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

6. Where were you tested? / ¿Donde te hiciste el examen de COVID19/coronavirus?
INTERVIEWER NOTE: Check all that apply.

- 1 – Hospital emergency room / en una sala de emergencia del hospital
- 2 – Doctor's office / en un consultorio médico
- 3 – Clinic / en una clínica
- 4 – Other place, SPECIFY: _____ / Otro lugar
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

7. Did you test positive for COVID-19, or novel coronavirus? / Distes positivo en el examen de COVID-19 o coronavirus?

- 1 – Yes / Si
- 0 – No / No **SKIP to Q9**
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

8. Can you tell me more about what happened next? / Puedes contarme más sobre lo que pasó después?

Probes: Did you receive any care? What care did you receive? Did you have to go into any kind of quarantine? What was that like? Did anyone provide you with support? What has the recovery process been like? / Recibiste tratamiento médico? ¿Qué tipo de tratamiento recibiste? ¿Tuviste que entrar en cuarentena? ¿Cómo estuvo la cuarentena? ¿Recibiste el apoyo de alguien? ¿Cómo ha sido el proceso de recuperación?

- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

9. Has the COVID-19 / novel coronavirus pandemic had any effects on your daily life? / La epidemia de COVID-19/coronavirus ha afectado tu vida cotidiana/diaria?

Probes: Has your employment situation been affected (such as lost shifts or let go from a job, hard to find work)? Have you been going out much? How have you been doing emotionally? How have you been getting on with family members, roommates, or friends? / ¿Tu situación laboral ha sido afectada por la epidemia? (¿Por ejemplo, has reducido tus horas de trabajo o perdido un trabajo entero? ¿Te



Columbia University IRB

IRB-AAAS1943 (Y02M05)
IRB Approval Date: 03/30/2020
For use until: 12/17/2020

resulta más difícil encontrar trabajo? ¿Tuviste/Tienes que quedarte en casa y no ir al trabajo?) ¿Has estado saliendo de la casa? ¿Como has estado de ánimo? Como te va con tu familia, compañeros/as de casa, y amigos?

- 0 – No, no effect on daily life / No, ningún efecto en la vida cotidiana
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

SECTION II: CONTACT WITH CONGREGATE SETTINGS

INTERVIEWER: The next questions ask about places you may have gone in the past seven days. / En las siguientes preguntas te pediremos información sobre lugares a los que podrías haber ido en los últimos siete días.

10. Have you used the bus or train in the last seven days? How many times? /Has viajado en autobús, tren, y/o subte/subway en los últimos siete días? ¿Cuántas veces?

ENTER: _____

- 0 – Did not take public transportation / No viajó en transporte público **SKIP to Q12**
- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

11. About how long did you spend on public transportation the last time you took it? / Aproximadamente cuánto pasaste arriba del transporte público la última vez que lo tomaste?

ENTER MINUTES: _____

ENTER HOURS: _____

- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

In the past seven days, have you gone to any of the following places? I'll read through a list of places, and let me know if you've been to any of them, even just briefly or as a visitor. / En los últimos siete días, has ido a alguno de los siguientes lugares? Voy a leer una lista de lugares. Por favor, dime si has estado en alguno de ellos, aunque haya sido solo brevemente o como visitante.

<p>12a. A bar, restaurant, or coffeeshop/ Un bar, restaurante, o la cafetería</p>	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q13a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder 	<p>How many of the past seven days did you go to a bar, restaurant, coffeeshop, or corner store? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a un bar,</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí (en el bar, restaurante, o la cafetería/café) la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p>	<p>About how many people were there the last time you went? �Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p>
---	---	---	--	--

		<p>restaurante, o la cafetería?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>ENTER HOURS: _____</p> <p>ENTER MINUTES: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
13a. A workplace / un lugar de trabajo	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si</p> <p><input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q14a</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a workplace? / En los últimos siete días, cuántos días pasaste en un lugar de trabajo?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí (en el lugar de trabajo) la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____</p> <p>ENTER MINUTES: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
14a. A K-12 school, daycare, or other group childcare setting / Una escuela primaria, un jardín de infantes, u otro espacio grupal de cuidados para niños	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si</p> <p><input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q15a</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a K-12 school, daycare, or other group childcare center? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una escuela primaria, un jardín de infantes, u otro sitio de cuidado de niños colectivo/grupal?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____</p> <p>ENTER MINUTES: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
15a. A class or group program, including adult education, self-help group, or another kind of class / Una clase o programa grupal, incluido educación de adultos, grupos de autoayuda, u otro tipo de clase	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si</p> <p><input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q416</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a class or group program? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una clase o programa grupal, incluido educación de adultos, grupos de autoayuda, u otro tipo de clase?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____</p> <p>ENTER MINUTES: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <p><input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe</p> <p><input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
16a. A place of worship, such as	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si</p>	<p>How many of the past seven days did you go to</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went?</p>	<p>About how many people were there the</p>

<p>a church or mosque / una iglesia, una mezquita, o una sinagoga</p>	<p><input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q17a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>a place of worship? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una iglesia, una mezquita, o una sinagoga? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
<p>17a. A social service agency, such as an HRA or PA office / Una agencia de servicios sociales, como una oficina de HRA o PA</p>	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q18a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a social service agency? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una agencia de servicios sociales, como una oficina de HRA o de PA? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
<p>18a. A shelter / Un refugio</p>	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q19a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a shelter? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a un refugio? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
<p>19a. A rehabilitation or residential treatment facility / Un centro de tratamiento o rehabilitación residencial</p>	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q20a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a rehabilitation or residential treatment facility? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a un centro de tratamiento o rehabilitación residencial? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
<p>20a. A hospital or clinic / un hospital o clínica</p>	<p><input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q21a</p>	<p>How many of the past seven days did you go to a hospital or clinic? / En</p>	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto</p>	<p>About how many people were there the last time you went?</p>

	<input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	los últimos siete días, cuántos días fuiste a un hospital o clínica? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder
--	--	--	--	--

21. What was the reason for your visit to the hospital or clinic? / **Por qué fuiste al hospital o clínica?**

Probes: Did you go for yourself or for somebody else? What treatment did you receive? **¿Fuiste para atenderte tú o para acompañar a otra persona? ¿Que tratamiento recibiste?**

- 99998 – DON'T KNOW / NO SABE
- 99995 – DECLINED / SE NEGÓ A RESPONDER

SECTION III. RECENT JUSTICE SYSTEM CONTACT

INTERVIEWER: The next questions are similar, but ask specifically about contact you may have had with the legal system in the past seven days. I'll read through a list of places, and let me if you've been to any of them, even just briefly or as a visitor. / **Las siguientes preguntas son parecidas a las anteriores, pero ahora voy a preguntarte específicamente sobre posibles contactos que podrías haber tenido con el sistema legal en los últimos siete días. Voy a leer una lista de lugares. Por favor, dime si has estado en alguno de ellos, aunque haya sido sólo brevemente o como visitante.**

22a. A lawyer's office / Una oficina de abogado/a	<input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q23a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	How many of the past seven days did you go to a lawyer's office? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una oficina de abogado/a? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a una oficina de abogado/a, buscabas asistencia para ti o para otra persona? <input type="checkbox"/> 1 – Self / Si mismo/a <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else / Otra persona <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe	About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds. ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste? ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder
--	---	--	--	--	---



Columbia University IRB

IRB-AAAS1943 (Y02M05)
IRB Approval Date: 03/30/2020
For use until: 12/17/2020

			<input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder		
23a. A bail / bondsman office / oficina de fianzas	<input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q24a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a bail / bondsman office? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una oficina de fianzas?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a una oficina de fianzas, buscabas asistencia para ti o para otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self / Si mismo/a <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else / Otra persona <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
24a. A court-mandated program office, such as Supervised Release Program (i.e. BJI, CASES) / Un programa ordenado por el juez o la jueza, como un programa de Supervised Release o de Liberación Bajo Supervisión (e.g., BJI, CASES)?	<input type="checkbox"/> 1 – Yes, SPECIFY PROGRAM / Si, ESPECIFICAR PROGRAMA: _____ <input type="checkbox"/> 0 – No SKIP to Q25a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a Court-mandated program office? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a un programa ordenado por el juez o la jueza, como un programa de Supervised Release o de Liberación bajo Supervisión?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a un programa ordenado por el juez o la jueza, fuiste porque tu tenías que ir o como acompañante de otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self / Si mismo/a <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else / Otra persona <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>
25a. A probation or parole office / Una oficina de libertad condicional	<input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q26a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a probation or parole office? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una oficina de libertad condicional?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a una oficina de libertad condicional, fuiste porque tu tenías que ir o como acompañante de otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self / Si mismo/a <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else / Otra persona <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____ <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder</p>

			<input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder		
26a. Court / El juzgado	<input type="checkbox"/> 1 – Yes, SPECIFY CRIMINAL, FAMILY, OR CIVIL / Si, ESPECIFICAR CRIMINAL, FAMILIAR; O CIVIL: _____ <input type="checkbox"/> 0 – No SKIP to Q27a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a court? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste al juzgado?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste al juzgado, fuiste porque tu tenías que ir o como acompañante de otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else <input type="checkbox"/> 99998 – don't know <input type="checkbox"/> 99995 – declined	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder
27a. Police precinct or central booking / court holding / un precinto de policia o central booking	<input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to Q28a <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a Police precinct or central booking / court holding? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a un precinto de policia o central booking?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a la corte, fuiste porque tu tenías que ir o como acompañante de otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else <input type="checkbox"/> 99998 – don't know <input type="checkbox"/> 99995 – declined	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder
28a. Jail or prison / una cárcel o prisión	<input type="checkbox"/> 1 – Yes / Si <input type="checkbox"/> 0 – No / No SKIP to end of section <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>How many of the past seven days did you go to a Jail or prison? / En los últimos siete días, cuántos días fuiste a una cárcel o prisión?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>The last time you went, was it for yourself or for somebody else? / La última vez que fuiste a una cárcel o prisión, fuiste porque tu tenías que ir o como acompañante o visitante de otra persona?</p> <input type="checkbox"/> 1 – Self <input type="checkbox"/> 2 – Somebody else <input type="checkbox"/> 99998 – don't know <input type="checkbox"/> 99995 – declined	<p>About how long did you spend there the last time you went? ¿Aproximadamente cuánto tiempo pasaste allí la última vez que fuiste? NOTE: Fill in one line based on how R responds.</p> <p>ENTER HOURS: _____ ENTER MINUTES: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder	<p>About how many people were there the last time you went? ¿Aproximadamente cuántas personas estaban allí la última vez que fuiste?</p> <p>ENTER: _____</p> <input type="checkbox"/> 99998 – don't know / no sabe <input type="checkbox"/> 99995 – declined / se negó a responder

